KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 29**

**Phaåm 7: DAÏY BAÛO TRAO TRUYEÀN (19)**

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa

phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà- taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc sinh, dieät cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh sinh, dieät cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi

cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà- taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát

theá gian cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö taïp nhieãm, thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc taïp nhieãm, thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù,

laøm sao coù theå noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân trong chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân trong; hoaëc ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân trong vaø caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân trong laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø Ñaïi Boà-taùt.

–Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, nhö chaân nhö, hoaëc phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa chaân nhö vaø caùi danh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa chaân nhö; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa chaân nhö vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa chaân nhö; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa chaân nhö vaø caùi danh laïc, khoå cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa chaân nhö; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa chaân nhö vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa chaân nhö; hoaëc tònh, baát tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa chaân nhö vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa chaân nhö; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa chaân nhö vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa chaân nhö; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa chaân nhö vaø caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa chaân nhö; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa chaân nhö vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa chaân nhö; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa chaân nhö vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa chaân nhö; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh

cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa chaân nhö vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa chaân nhö; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa chaân nhö vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà- taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu

cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa chaân nhö; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa chaân nhö vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa chaân nhö; hoaëc sinh, dieät cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa chaân nhö vaø caùi danh sinh, dieät cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa chaân nhö; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa chaân nhö vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi

cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa chaân nhö; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa chaân nhö vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà- taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa chaân nhö; hoaëc höõu phieàn

naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa chaân nhö vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa chaân nhö; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa chaân nhö vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö taïp nhieãm, thanh tònh cuûa chaân nhö; hoaëc taïp nhieãm, thanh tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa chaân nhö vaø caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa chaân nhö; hoaëc thuoäc

veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa chaân nhö vaø caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát- baøn cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa chaân nhö; hoaëc ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa chaân nhö vaø caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa chaân nhö chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa chaân nhö; hoaëc ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa chaân nhö vaø caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa chaân nhö laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø Ñaïi Boà-taùt.

–Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, nhö boán Nieäm truï, hoaëc boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Nieäm truï; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh

naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa boán Nieäm truï; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh laïc, khoå cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Nieäm truï; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa boán Nieäm truï; hoaëc tònh, baát tònh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa boán Nieäm truï; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa boán Nieäm truï; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa boán Nieäm truï; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà- taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Nieäm truï; hoaëc tòch tónh,

chaúng tòch tónh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Nieäm truï; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa boán Nieäm truï; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù,

laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa boán Nieäm truï; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa boán Nieäm truï; hoaëc sinh, dieät cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh sinh, dieät cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa boán Nieäm truï; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa boán Nieäm truï; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi

Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán Nieäm truï; hoaëc höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán Nieäm truï chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán Nieäm truï; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, roát cuoäc khoâng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa boán Nieäm truï vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán Nieäm truï laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø Ñaïi Boà-taùt.

